Ն՝ 8454 1913 5-18 ՅՈՒՆԻՍ ՁԱՐՇԵՆԳԻՀ 5 ՀԱԶԻՐԱՆ 329 29ՆԱԽ ՏԵՍ.

Ս. ՀԻՊՈ ԻՄԹԻՑԱՉ ՎԷ ՄԻՍԻՏԻՐԻ ՏԱՎԱՆ ՎԷՔԻԼԻ ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ Թարիխի թեհսիպի 1877

ԳԱԳԻ ԱԼԻ ԴԱՐԾԸՄԸ Ն. 49

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
is-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՈԼԻԹԻԳԻՏԷ, ՄԻԼԼԻՏԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՏԷ ՎԷ ՍԱՐՕԱՖԻՏԷ

20 ԲԱՐ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐ

Կա՛ք թայա՝ այիս մեվասս հագզընտ սահիպի իմթիյազա միւռանաաթ օյնընր։ Մագպուզլար սահիպի իմթիյազըն իմ-զասընը վէ իտարէխանէնին մեհոիրը մախ-սուսընը օսմի օյմալը տր։ Տեռն օյընմայան էվրագ իատ օյընմազ։ Իլանաթ օգեայիթի միւթեհիտի իլէ նեռ օյունուր։

ԱՊՈՆԷ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20

Սթանպոլ վէ Թաշրա, սեռնէլիյի	130	ղրշ.
» » » 6 այլըզը	70	»
» » » 3 այլըզը	40	»
Մեմալիքի էճնեպիյէ սեռնէլիյի	32	Ղրշ.
» » » 6 այլըզը	17	»
» » » 3 այլըզը	10	»

ԷՆ ՄՈՒՀԻՄ ՄԷՍԷԼԷ

Ցու կիւնլերտէ Մէարիֆ նէզարէթի զայէթ մուհիմ պիր մեսէլէ իլէ իշթիղալ իտիյոր, իլէրուտէ տէվլէթ ու միլլէթին մուգատէրաթընը իտարէ իտէնէք օյան պիր չօղ կենճլէր մէքտէպիկը ալիյէյէ սուհուլէթլէ կիրէպիմէք իչիւն սահիպէ յահատէնամէլէր Թանզիմ իտէրէք ֆըրսաթան պիլիթիֆտատ մագասատարընա նայիլ օյմուշլար տը։ Ցու քէնֆիյէթ իշթիմաի ճինայէթլերին Լ՚ն պէօյիւլի վէ Լ՚ն միւահիրլի օյսա կէրէք տիր։ մալիւմ օյտուզը վէճհէլ, պազեն մանէվի ճինայիթլէր վար տը։ քի՝ պիր չօղ մասատի ճինայէթլերտէն, դանը վազասարտան տահա չիտէթլի տիր, պու ճինայէթլէր թէչէքքիւլտը իճթիմայիյի տահա ֆէնա պիր սուրէթտէ սարսարլար, տահա պէօյիւք սուռ թէչսիրլէր իճրա իտէրլեր։ Նա պիր սուրէթտէ սարսարլար, տահա պէօյիւք սուռ թէչսիրլէր իճրա իտէրլեր, պունլարդըն հիւքմ ու թէչսիրի տիր վէ մուվազգաթ օյմալը պէնէլերճէ տէվամ իտէր վէ պիր գաչ քիչիտէն իսէ, պիւթիւն պիր ճէմիյէթ, պիր քիթիէ իճթիմայիյէ միւթէչսիր օյուր։ Պիր միլլէթ ու հիւքիւմէթին մուգատասէրտը քիմլերէ՞ մէվտու տը, թապիր թահսիլը ալի իւլ իլթիղալ իտէն կէնճլերէ, ոնլար իլէրուտէ հայտիր իճթիմայիյի մէմլէքէթի իտարէ վազիֆէսի իլէ միւթէչէլէք տըրլար, օնլարդն վազիֆէլերի բէք մուգատտաէ ու բէք միւպահճել օլուպ էհէմմիյէթսիզ պիր սուռ իտիմալ, պիր իհմալ ու թէքասիւլ թապի հայտը մէմլէքէթէ տէրճալ թէչէր իտէր, խուսուսըյտա իլէրուտէ թէրզդը իչիւն պիր չօղ բիճալա իհթիյամը օյան մէմլէքէթլերտէ պու գազիթ տահա զիյատ միւթէաննա պիր մահկէթ կէօսթերիր։ Շիմդիյէ գատտար պիզտէ մուհիթը միլլէթին թէչալիսի իչիւն ֆէքատքիրլը տարֆ իտնէլերէ բէք նատիր թէչսիրի տիր, ֆէր քէս մահտաա պիր տարիբէյի տիւշունիւր, ֆէր քէս պիր ֆիքր թատգիպ իտէր իտի, պիրտա պէնիյէ իտիթիսատա ֆիքրլերի զիհնլերի եօյլէ եղմէր, եօյլէ թազէրդ իճմէր իտի իլի մուհիթը իճթիմայինին թէչալիսի, սէվիյէտ իրթանընը հիւքսէլմէսի իչիւն, ֆասլէյէթ սարֆ իճմէք զասպէ օյմամընը իտի։ Իլանը մէչրութիյէթտէն սոնրա պու պատտէ պիր չօղ էֆֆէտար տէրմէյան իտիլտի, պիր չօղ պէպզ քատղլար զարտանտը։ ֆատգամ մատթիէթիւֆ հէր պիր նէթիճէ հասրլ օյմատը։ Թերազդյա մէյհալ օյան պիր մէմլէքէթտէ հէր չէյտէն եվվէլ ումուրը մէրիֆին Թանզիմի իդիթիատրզդ էր, պիրտա պու ճրհէթ պիւսպիւթիւն մինտեր ալը իտիտ։ մէարիֆ նէզարէթի էսքիսի կիպի մուղղազ բրօկրամտարը թատգիպ իտիյոր։ հուրրիյէթի մէքտեպիպտէ զարտանտը։ ֆատգամ մատթիէթիւֆ հէր պիր նէթիճէ հասրլ օյմատը։ Թերազդյա մէյհալ օյան պիր մէմլէքէթտէ հէր չէյտէն եվվէլ ումուրը մէրիֆին Թանզիմի իդիթիատրզդ էր, պիրտա պու ճրհէթ պիւսպիւթիւն մինտեր ալը իտիտ։ մէարիֆ նէզարէթի Թանզիմ իտէրէք մէքտեպիպտէ զիյատ միւթէաննա պիր մահկէթ կէօսթերիր։ Շիմդիյէ գատտար պիզտէ մուհիթը միլլէթին թէչալիսի իչիւն ֆէքատքիրլը տարֆ իտնէլերէ բէք նատիր թէչսիրի տիր, ֆէր քէս մահտաա պիր տարիբէյի տիւշունիւր, ֆէր քէս պիր ֆիքր թատգիպ իտէր իտի, պիրտա պէնիյէ իտիթիսատա ֆիքրլերի զիհնլերի եօյլէ եղմէր, եօյլէ թազէրդ իճմէր իտի իլի մուհիթը իճթիմայինին թէչալիսի, սէվիյէտ իրթանընը հիւքսէլմէսի իչիւն, ֆասլէյէթ սարֆ իճմէք զասպէ օյմամընը իտի։ Իլանը մէչրութիյէթտէն սոնրա պու պատտէ պիր չօղ էֆֆէտար տէրմէյան իտիլտի, պիր չօղ պէպզ քատղլար

քիւմէթ հէր իմթիմալէ գործը թէտապիրը չէտիայէ թէվէսիւլ իթմիշ տիր. պու կիւն հալ վէ մէվգրատա հիշ պիր թէպէտտիւլ եօգաքը։»

. «Թան» կազէթասը սան նիւսխէնտէ տախի չու սուրէթլէ պէյանը միթալէա էյլէյօր. «Սթանպուլատա սիւքիւն ու ասայիշ հիւքմ սիւրմէքտէ տիր. Սատրազամա գաբը վուգու պուլան սուի գատտա էվվէլէէ թախմին իթտիրմիշ կիպի մինթէքրա պիր հարաքէթէն իպարէթ օլուպ, պիր թէէսիրը սիյասի հուսուլէ կէթիրմէմիշ տիր։ Հիւքիւմէթ սուի գատտա, բէք չիտէթլի թէտապիրը ինզբապիյէյէ թէվէսիւլ իլէ մուզապէէ իթմիշ տիր։ Հիւքիւմէթին մուարբզլարը սան հարաքէթէրի իլէ հիւքիւմէթին էյինէ մուհիմ պիր սիլահ վէրմիշ օլբյօրլար։»

. «Թան» կազէթասընդն պէյանընա էօրթ, զապբթա սան զէմանլարատա պու մէսէլէ հազրնատա պազը էմթէլէր էլտէ իթմիշ վէ բօլիս միտիրյէրի գրսմբ սիյասի միտիրը սապզը Մուհիպ պէյի թէվզիթ էյլէմիշ օլաբզընատա, գաթիլէր սուի գատտը թէսրի իթմէկէ մէզապուր օլմուշլար տրբ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՃԻՆԱՅԼԻԹ ԹԱՀԳԻԴԱԹԸ

—ᔕ—

Գաթիլ Նազմի.— Գաթիլէրաէն ֆիբրարի Նազմինդն պիր գօր չօպ Ամէտ վէ Թէվֆիգ վէ տիկէր պէրիսիլէ պէրապէր Արնավուտ էլպիսէսի կէյնէրէք Պէօյիւք Տէրեսէ Հաճի Օսման պաբբընատա կէօրիւմէսի գապզթատա իշարիպ Պէյօղլու ինզբապթը սաքէրի գօմանատը Նէճիպ պէյ եանընա 3 բօլիս, իբի ինզբապթ մէմուրը վէ պիր սիվարի միֆրէզէ օլտուղը հալէ տիւն սապահ Պէօյիւք Տէրեսէ Թէհարրիսթատա պուլնմշ վէ մուհաֆիրլերէ սաքին Տէրպէնատ չիֆթիլքէտ բատթ կէլինէն պիր գատբնա պունդա հագգընատա իտիլէն սիվալէ, դատն՝ «պիր աղ էվվէլ ալթուրգա սատթ կատ պուրատան պիրիսի Արնավուտ վէ տիկէրի մուհաֆիր էլպիսէլի ֆ քիչի կէչտիլէր, օնլարատան պաչգա քիմսէյի կէօրմէտիմ» էտմիշ տիր։ Պունդն իւզէրինէ Թէհարրիսթատա պիր գաթ սահա իհթիմամ վէրիլէրէք ադչամ Հաճի Օսման պայբընատա Պէօյիւք Տէրեսէ էնէն եօլատա Աբրահամ բաչա մանարատընատա չալբչան էլնինէ բատթ կէլինէպ, իսթիճվապ օլընմասը իւզէրինէ, էլնի՝ ճիվարատա ադմատատա օլան տէրէյէ սուսլամագ իչիւն կիտէքզէն, պայբրատան տչողը տօղրու եիւգիւնին եարբսը մէնտիւլ էօրթիւլիւ պիր տատամ էնմէքտէ օլատուղընը վէ պունը կէօրիւնէճէ գօրգտըղընատան, էլնինէքտի տէսթիյի ֆբբլայարագ գաչմադա պաչլատբընը սեօյլէմիշ տիր։ Նէճիպ պէյ վէ բէքիւլերի Շէհր էմանէթինին գօլերալբլարա մախսուս խասթախանէյի իչերէք խասթա պուլնմատընը ճիհէլէ պատմբչար վէ իչերէք պիր յէյ պուլամամբչար իսէ տէ, գաբուճը վէ եա պէքճի Հասանատա սան տէրճէճ պիր Թէլշ կէօրմիչչէր տիր։ Նէճիպ պէյ օրատան այբրլարգատան պիր տատթ սանրա Թէքբար օրայա կիտիպ պու տէֆեր պէքճի Հասան տատա զիյատ Թէլշա տիշմիչ տիր. պէքճիյէ Նէչիւն Թէլշ իթմիկի սօբրլընմա վէ Ֆրանսատա պուլունաբընատան, պու էանատէ Ֆրանսանդն գուվվէյի ատքերիւէսի ազալի պիր միլոն իքի եիւզ պին նէֆերէ պալիղ օլմուշ իսի։ Պու գատտա աղ վազթատա պունաբընն նաֆգագ, մուհիմմաթ, նազլիյէ, վէ մաչչընը Թէտարիք էթմէք, ինան Թապիրթընատան խարբճ պիր գու

միր Հիսարլու Թէճավուզաթտա պուլնմըշլար սարը։

.·. Գուգրեչէն «Ինիոնոս պիլիրիկիր։ «Սիարի ուֆուզըմզատա կէօրլէն պուլուրթլար չիմլատան կէլէն սարուզ պիր բինգկեարտան տաղըմըշլար սարը, պու բիւգկեարլար տահմա էյի օլմաղար իսէ տէ, պու ուէֆա սուլէ էյիլէրինի կէթիրիյօրլար, հէր նէ տէ օլա, միքթէֆիզլէր եռնէ պիր հարպ բարլաթաալար, Ռումանիա չիտատէթլի վաղիէթ ալմաղա գարար վէրմիշ տիր։ Ռումանիա ասքէրի հաղըրլանմաղ իյիրնէ պէգլէյօրլար։ Զարրն Գուլկարիա վէ Սըրպիայա կէօնտէրտիկի թիկէրաֆ իւզէրինէ, Ֆօսթէնտէտ պուլնան գրալ Շարլ գարարլայարբարը թէֆիֆաթ էմրինի կէրի ալմշ սարը. էթիֆիֆքն սուէյնն հալի իւմիտ օլընդրը։

.·. Գէլիրատտա պիր չէգ Գուլկար ճասուլարը Թուրքմշ սարը. պունարատան պիրինն իւգէրինատ զէհիր չէգրպ գուլարը զէհիրլեյէճէկնին իթիրաֆ իթմշ տիր։ Բիրօթտա պիր Գուլկար ճասուլը գուրշունա տիդիմիշ տիր։

.·. Գարատաղ հիւքիւմէթի՝ Սըրպիա-Գուլկարիա արասընտա հարպ կուհուլնտի, Սըրպլարրն Նովի Պազար սանճաղընը Թէրք իթիկի Թազտիրատ օրա մէկզլարընը զապթ իթմէք մազսատիյէ 3 ֆրգա Թահչիտ իթմշ տիր։

.·. Սօֆիյատա կէյէն մաւիմաթա կէօրէ, Սրբպ վէ Գուլկարլար արասընտա մուխթէլիֆ միւատատմէլէր վուգու պուլլպ, րունիա 14տէ Պչօլովկրատտա հաղդի պիր մուհարէպէ օլուա Սըրպլար կէրի բիւսկիւրթիւմիշլէր տիր։ Շթիկին լզմլինատ տէ պիր մուհարէպէ օլմուշ սարը։

.·. Սէլանիկ չէհրինի իհաթա իսէն մէվզլարատա ասքէր գոնըլմշշ սարը. էհանիկ մրգատարը քատֆի եէյնթի հաղըրլանմաղը էմր օլընմշշ սարը։ Գուլկար օրասընտա գօլերա զուհուր իտուպ Սէրեզէն կէէնլեր գարատիքնայա թապի թուրմշշ սարը։

.·. Սրբպլարրն էյինատ պուլընան ապրգիտ աղրը գարբրբզալբզալար չէգմշշ սարը։ Գուլկար էհանիկի չէթէլէրին եարարմշշ Սրբպ օրասուրնա պիր հիւճում աղրը զալիաթ վէրմիշլէր տիր։ 500 ասքէր թէլէֆ օլմշ սարը։ Գուրուսօվօտտա պիր մուհարեպէ օլմշ սարը։

.·. Սրբպիա Վէլիճհաղը բրէնս Ալէքսանդրը պիր սուլը գասատ հէաֆ օլատուզը Պէրլինէն պիլտիրիլիյօր իսէտ, պու պապտ հիչ պիր մալիմաթ եօգ սարը։ «Ազ էսթ» կազէթասընրն թալէպի իւզէրինէ Սէմլին (Մահարիթան) Բօլիա միւտիրի պու պապտ թէլէկրաֆլա Գելկատատան իչի սօրմշշ օլմաղլա, պունա սայիր հիչ պիր չեյ պիլինմէտիկի հէվապը վարիա օլմշշ սարը։

.·. Պէլգրատ վէ Սօֆիյատան կէլէն պիր զաթ Սըրպկանրն բէջ ուզազլարա կիթմէյէ, հաթթա քէնտիսինէ օլան իավսիյէլէրի տրնէմմէմէյէ գարար վերիլինի սէօյլէմշշ սարը։ Այնը զաթ սէյօր ի, Սրբպիա զապինէսի արազինին իլտաղընը իլան իտէճէք սարը։

ՍԻՆԱԼԻՈՒ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Վիէննա, 17 յունիս.— Ալէմանիա իմբէրաթօրը լէհինատ Ավսթրիա բարլամինթօսընատ իթրատը միւատամէմ օլան նիմայիլէր, Սլավ ֆրբզալարրընն միւամանաթը սօլայչրսբյլա վուգու պուլմաղը սարը։

Պէլգրատ, 17 յունիս.—Գրալ Գոսթանթինին մագամը սալթանաթա քէյֆիյէթը ճիւլուսընը գրալ Բիւբէ Թէպիդ մէմուր պուլընան Եունան հէյէթը մախսուսէսի պուրայա կէլմշ տիր։

Սոֆիա, 17 յունիս.—Թահթը սիլահատա պուլընմագատա օլան գուվվայի ասքէրիյէնին Թէրխիսի հագզընատաքի Թէքիֆէ Գուլկարիսթանին Պէլգրատ սէֆիրի թարաֆընատա պու կիւն ճէվապ վէրիլճէկնին Գուլկար Թէլէկրաֆ ատմանը իչար եյլեյօր։

Գուքրէշ, 17 յունիս.—Գրալ Գոսթանթինին մագամը սալթանաթա քէյֆիյէթը ճիւլուսընը գրալ Բիւբէ Թէպիդ մէմուր պուլընան Եունան հէյէթը մախսուսէսի պուրայա կէլմշ տիր։

Սոֆիա, 17 յունիս.—Թահթը սիլահատա պուլընմագատա օլան գուվվայի ասքէրիյէնին Թէրխիսի հագզընատաքի Թէքիֆէ Գուլկարիսթանին Պէլգրատ սէֆիրի թարաֆընատա պու կիւն ճէվապ վէրիլճէկնին Գուլկար Թէլէկրաֆ ատմանը իչար եյլեյօր։

Գուքրէշ, 17 յունիս.— Գրալ Շարլ Բէօսթենճէկնին պուրայա ավսթ իթմշ տիր. գրալ՝ մալիմ օլարը իւզրէ, եէնի ճամին բէմը քիւշատընտա հաղըր պուլընմագ իչէն Բէօսթենճէյէ կէմշ տիր։

Պէլգրատ, 16 յունիս.—Զարրն՝ Գուլկարիա վէ Սըրպիա գրալարը նէզամնատ վուգու պուլան Թէշէպպիսի չախսախնէ տայիր եազարը պիր մէպալէտ «Շիմալի Ամէմանիա» կազէթասը՝ Զարրն՝ Եվրոբանն իթիֆաքեարատ սիսատէթնէ պիրլէշմշ օլատուզընատան վէ ասքէրլէրին թէրխիսի հագզընատ պէօյիւք տեվլէթլեր թարաֆընատան կէչէն ճումա կիւնի կիրէք Սթանպօլատա վէ կէրէք Գալգան ֆապինէյէրի նէզտինատ իմրա իտիլէն միւթէրէք թէշէպպիսլէրէն պանս իտէրէք տէյօր քի «Գու ասօթանէ թավսիյէնին պէքլէնիլէն նէթիճէյի վէրէճէկի պաղը էմարէլէրէն անլաչըմագատա սարը։

Էկէր Սըրպիա իլէ Գուլկարիա թէրխիս խուսուսընատա իթիլաֆ իտէճէք օլբրլարատա, միւնազիռնֆիրի մէսէլէլերին գարթվէ ասաթանէ պիր սուրէթատ հայլինէ մուհազդագ նազարբյլա պազբլապիլիր։ Մահմատ Շեվքէթ բաչանրն ֆէհի պիր սուրէթատ գարթլնատէն պէքլենիլէն նէթիճէ հասբլ օլմասը. խալիֆի Սուլթան Հալիմ բաչա քէմալը իթիմատա գարչբլանասը. միւշարիլէյինն՝ բէք զիյատատ միւթէսիբ օլմշ օլան հիւքիւմէթի Օսմանիէնին տախիլի հուզուր վէ ասայիչինի թագվիյէ իտէճէք պիր թարզատա մէմլէքէթինատէն ուսմուրընը չէվիրմէկէ մուվաֆֆագ օլապիլմէսի թէմէնի օլընը։

Շեթնա-Իրէ-Իսլամ Մեհմէտ Էսատ էֆ., տախիլիյէ նազրը վէքիլի Հաֆէ Աբիլ պէյ, տաղիյէ նազրը վէքիլի Իպրահիմ պէյ, բօսթա վէ թէլեկրաֆ նազրը վէքիլի Ոսման էֆ., մալիէ նազրը վէքիլի Ռիֆաթ պէյ, հարպիյէ նազրը վէքիլի Զիւրիւք Սուլը Մահմուտ բաչա տիւն Պապը Ալիսէ Սատրազամ բաչանրն նէզտինատ թօրլանարագ պիր միւատէթ միւզաքէրթատա պուլընմըշլար սարը։

ՊԱՇ զօմանատան վէքիլի Իզզէթ բաչա տիւն Պապը Ալիսէ կէլերէք Սատրազամ բաչայը զիարէթ իթմշ տիր։ Ռէզա Սթանպօլ մուհաֆիզը ճէմալ պէյ տախիտիւն Սատրազամ բաչայը զիարէթէլ պիր միւատէթ կէօրիւշմշ տիր։

Բէժի տիրէքթօրը Մ. Վիլ վէ Թրամվայ Շիրքէթի տիրէքթօրը Մ. Շերապիյէր իլէ Թէրճէմանը Միհնիր պէյ տիւն Սատրազամ բաչայը զիարէթ իթմշ տիր։

Պէօճիւրէ պիր ավանս իչէն Լապագ մալիյի նազրը Ճավիտ պէյլէ Ֆրանսա հիւքիւմէթի արասընտա ճէրէյան իսէն միւզաքէրթրն Մլիմունիյէթպախչ պիր սուրէթատ տէվամ իթմէքատ օլատուզընը «Պիլլբէն Ֆինանսիէ» հազրյօր։ Երնէ մէզգիւր կազէթանրն պէյանրնա կէօրէ, Ֆրանսա հիւքիւմէթի պու մէսէլէսի մուվաֆֆագաթընը Սթանպօլ սէֆիրի Մ. Գօնքար թարաֆընատա էվվէլճէ սէրմիյանա իտիմիշ օլան Թալպէրին գապուլինէ թատլիգ իթմշ օլուպ, մէզգիւր ավանսընն մէճմուը 4 միլիոն լիրատան իպարէթ տիր։

Պէլգիրդ պանգալարընատան միւրէքքէպ պիր կրուբ թարաֆընատա 87 զրդ. իւզէրինէն 200,000 լիրալզ խազինէ թահվիլաթը սաթրն ալմագ իւզրէ հիւքիւմէթէ թէքլիֆաթատ պուլընըլարընը «Պիլլբէն Ֆինանսիէ» հազրյօր։ Գու պապտ միւզաքէրատա կիրէպիմէք իւզրէ Պէլճիգա Օսմ. սէֆարէթխանէսինէ թահվիլաթ կէօնտէրիլմշ տիր։

ԱՄԱՍՍՕՆ վէ Թրապիզօնատա եէնիռէլի լիմանլար եաբմագ իչէն հիւքիւմէթլէ Սբ Ժաքսընն չերքէթի արասընտա իթիլաֆ հասբլ օլմագ իւզրէ օլատուղընը «Պիլլբէն Ֆինանսիէ» հազրյօր։

ՍԱՊԳԴ Ինկիլթերա սէֆիրի Սբ Լատուէրին եէրինէ թային օլընան Սբ Լուի Մալլէնին թէրճէմէի հալինի պէր վէճհի աթի տէրճ իտիյօրզ։ «Սբ Լուի Մալլէ 1864 սէնէսի յուլիս 21ինտէ ծողմբզ օլուպ 1893 սէնէսի գեկտ. այրատա տիբլօմասի մէսլէքինէ տախիլ օլարագ Բիս ար ժանեյրս սէֆարէթխանէսի 3ինճի քիթապէթինէ մուվազգաթէն թային օլընմբզ սարը։ Սբ Լուի Մալլէ 1894 սէնէսի մայիսինին 8ինտէ Ինկիլթերայա ավսթ իթտիքտէն սոնրա 1897 մարտընը 28ինտէ սէֆարէթ 3ինճի քատթիպիկիյէ Բօմայա կէօնտէրիլմշ վէ 1898 դեկտ. իսպիտասընտա 2 սէնէ միւատէթլէ Մըսբրա թային իտիլմշտիր։ 1900 դեկտ. պիտայէթինատ թէքրար խարիճիյէ նէզարէթինէ ավսթ իթմշ վէ 1903 սէնէսի ապրիլինին իսպիտասընտան 1905 դեկտ. 11ինտէ գատար խարիճիյէ նազրը Մարթի սը Լանսատուընն խուսուսի քիթապէթինատ պուլընսրգատան սոնրա խարիճիյէ նազրը Սբ Էտուար Կրէյին խուսուսի քիթապէթինէ կիրմշ տիր։ 1907 մայիս 7 թարիխինատէն պու կիւնէ գատար տա խարիճիյէ նէզարէթի միւթէշար մուավինիկի մատամընը իւղալ իթմէքատ իտի։

Իզմիրտէն 12 յունիս թարիխիլէ «Օսմ. Լոյտա» հազրյօր. «Սոն զազալար հագզընտա թահգիզատ իթմէք իւզրէ Թէշէքքիւ իսէն հէյէթի թահգիգիյէ Ֆրանսրզ վէ Օսմ. ազալարատան մատէա, Ամերիգա ժէնէրալ գոնսոլոսը, պիր Ֆրանսրզ վէ Ինկիլիզ պահրիյէ զապիթ վէ պիր հուգուգ միւշավիրի տահա իլթիհագ իթմշ տիր։ Հէր իքի զաղա հագզընտա տախի Թէգզիզաթլա մէշղուլ օլընըգ Թէգզիզաթընն ուսուրթի իճբասընա տայիր հէնուզ իթիլաֆ հասբլ օլմամբ իսէ տէ, պունընն հագընտա հասբլ օլաճաղը մէմուլ սարը. աքսի թագտիրատ զաթէն հիւքիւմէթ թարաֆընատան էմր իտիմշ օլան Թօրբիէրերին գալարբլմասը գօմիսիոնրն մագսէտինէ գարչը չզաճաղ իսի։»

ՊԱՂՏԱՏՏԱՆ Օսմ. Լոյտա հազրյօր։ «Սապգ վալիմշ՝ մուավին Լութֆի պէյի քէնտի եէրինէ Թէվֆիկ իսէրեք Տաղիօթանը Մէհմէտ Ֆասը բաչայը տախի Հինճի ասքէրի միւֆեթթիշլիկի գօմանանալրընը գօյարգատան սոնրա չէհրիմիզի Թէրք իթմշ տիր։ Հարաքէթինէն պիր կիւն էվվէլ միւմիլէյնի պիր գաչ կիւն տահա գալրպ սոն Թալիմաթա պէքլէմէսի հագզընատա Հարպկէ նէգարէթինէն պիր Թէլէկրաֆ ալմշ իսի տէ, հազրլրզալարը իքմալ իտիլմշ օլատուզընատան, տահա ուզուն միւատէթ գալմամզ իսի։ Մումիլէյհին էսկի եէրինէ գալմասը իչէն բէք չօգ քիմսէյէր Թարաֆընատան հիւքիւմէթի մերքէզիյէտ Թալէպլեր վուգու պուլմշ իսի տէ, պունլարա գուլագ սալմասը։ Վիլայէթիմիզի Տիյարպէքիր վալիսի ճէլալ պէյ Թային օլընմշ օլաչ, միւմիլէյհ պիգճէ զաթէն մասարուֆ սարը։ Միւմիլէյհ եվվէլճէ Բէրպէլա միւթասարրիֆընընը Գասրա վիլայէթ վէքիլէթինատ գալընմշշ սարը։»

ՊՈՒԼԿԱՐԼԱՐ Սիլիվրիի Թէրք իթմէքատ եվվէլ եռզմա իսիպ աթէյէ վէրմշ օլատուզարը սէօյլէնմէքատ իսէ տէ, պու խապէրին իհթիյաթա Թէլագզը օլընմասընը «Օսմ. Լոյտ» հազրյօր։

ԿԷՃԷ ՄԷՄՈՒԻՐԵԹԻ ԴԱՀԴԷՐ.— Բհսմի.—Մէտիլքէթին ասայիշ Թահթը էմիրլէթ վէ սէլամէթատ պուլընմասընա մէպնի կէճէլերի էհալինին օզագտա պուլընմասընատա մահզուր գալմամշ օլմաղլա, պու պապտէքի մէմնուիյէթին գալարբրլարը իլան օլունը։

ՕՍՄ. ՊԱՆԴԱՍԸ միւտիրը ուսմուրիսի Մ. Նիյատ սիլն մագէնէ պիլոզիմէ Խաքիսի Շահանէյէ սրզը իհթիրամ ելէմշ տիր։ Զաթը Շահանէ Մ. Նիյատ պէգզը իլիֆիֆալա Օսմ. Պանգասը միւսիբրիյէթը ուսումիյէսինէ թայինատէն տալրը մահզուրիյէթը Սէնիյէսինի պէյան էթմշ տիր։

ՄԸՍԸՐ Օսմ. գօմիսէրի Բէուֆ բաչա տիւն Խալիվէյ վաքրբլա չէհրիմիզէ կէլմշ տիր։

ՂԱՐՊ ՕՐՏՈՒՍԸ.—Տիւն կիւմիւշեան էֆ նին «Մահմուտ Շեվքէթ բաչա» վաքրբլա Տրաճատան պլաղը 190) ասքէրի Տէրինճէյէ չզգարբզ չէհրիմզէ կէմշ տիր։ Բէզա «Զաֆեր» վաքրբ ատ Շէնկիտատ պլաղը 406 նէֆէր վէ զապթիթ 231 թօշճ պէկիրինի համիլէն չէհրիմզէ կէմշ տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒՏԱ Թէագիզաթը իզթիսասիյէ իճրասը իչէն Ֆրանսա հիւքիւմէթինճէ էկօնտէրիլէն Մ. Ֆիրօզա ասխրէն Ասանայա վասլը օլմուշ սարը։ Մուսիմիլէյ մալիյէ գալէմը մախսուս միւտիրի Բէյնա Սաֆվէթ պէյէ պիրլիքատ սէյահաթ իտուպ Ասանատան Հալէպէ վէ օրատան էլճէզիրէյէ գատար կիտճէճէք սարը։

ԱՍԻԷՐԻ ֆիրտրիլէրէն Վասիլ վէ Սանի Խութուլպ Տիվանը Հարպա կէօնտէրիլմիշլէր տիր։ Սանինին իւզէրինատէն Պուլկար զաղբթանընա ֆէվզէյատատ խրատմէթ իպրազընատան սօյայը պիր նիշան վէ պաղը բէտմիլեր չզգմշշ սարը։

ԲԱՆԿԱԼԹԻՏԷ էյրէթ էֆ. սօգաղընատա Մագպուլէ հանրմէն խանէսի՝ մէքթէպը հուգուգ թալէպէսինատէն ճէմալ քէնտիսինէ մէմուր սիսի վէրէրէք, թեհարրի իթմէյէ թէյէպպուս իթմշ վէ գատրընն միւմանատաթը իւզէրինէ զաղբթայը տա սլատաթարընընատան, տէրտեսթ օլընմշշ սարը։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ Հիսարընատա սաքին Բուսաթալը 4 քէյ իլէ տիկէր պիր չախսընգալպ ատչէ եաբարզարը խապէր ալընպպ, խանէ պասրմշշ վէ ճիմլեսի տէ Թուրումշշ սարը։ Պիր Թազմ գալպ Օսմանը լիրալարը վէ 800 ղ.լզգ իքիլգ վէ զուրուշ պուլունմշշ սարը։

ՊԱՑԱԶԻՏՏԷ գունտուրատ՝ Մանուկ՝ գունտուրատը Մանօլը պէօյիւք գամա իլէ ազբրնա եարալամշշ սարը։

ԹՐԱԳԻԶՕՆՏԱ պաղը Թէվֆիքաթ հասէպիլէ զարբզբզէզ չզգարբզնատ տաիր օլան խապէրին սէլանէյէթատար մէհաֆիլինատ Թէքգիպ օլընարզընը «Ի՛ունիօն» հազրյօր։

ԱՇՆՕՐՕԶ տաղընատաքի ընմանը տէֆ իչէն չէհրիմզէ կէլէն Ռուս օնոզընատան Նիգու արքպա։ Ռուսիա գոնսոլոսը վէ սէֆարէթխանէ պաղ ֆեսթիպի բէֆգատբլա «Տօնեց» Ռուս մայէթ վաքրբլա տիւն օլթարաֆա կիրմշ տիր։

ԱԼԷՄԱՆԻԱՆԸՆ ԹէվասուԹբլա Թիւրքիա-Եունան արասընտա ճուռալագ մէսէլէլերին հալի վէ մէրպուութ բրօթոգոլն իմզալանմասը հազընտա վուգու պուլանագ սարը։ Թիւրքիա - Գուլկարիա միւնասէպաթընն իտուէսինէ 15 կիւնէն պալանանագը տա պիլտիրիլիյօր։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ Թէլէֆոն անանիմ գումբանիասընն իտարէխանէլէրի պու ճուամատան իթիպարէն (7 յունիս) եէնի իլանա տէկին ճուամա կիւնլերի եօյլէնլէնատն սոնրա սաաթ 1տէ գարալը գալանագալար սարը։

ԹՐԱԳԻԶՕՆՏԱ Ճանիկ օթէլի սահիպի Արամը գամա իլէ գալ իթմէք իսթէյէն Հասան օղլու Ճէմալ, զապրթատա եազալանարագ Ասիյէյէ Թէվֆի իսիլմշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱՆԱՏՕԼԻՈՒ ԱՀՎԱԼԻ

Պիթլիզատէն տիւն Բաթրիգխանէյէ աթթիտէքի Թէլէկրաֆ չէքիլմշ տիր։

«Իքի էրմէնի տահա գալ օլընը. Թէհամմիլ օլընմագ հալատիրզ։»

Գու Թէլէկրաֆ տիւն ազշամ Բաթրիգխանէտէ իճիրմա խաէն գօմիսիոնը մախուսընատա միւզաքէրե իտիլէրէք, հարբն Սատրազամ բաչայա վէ վիւքէյա վուգու պուլաճագ զիյարէթ էանասընատա Պիթլիզ ահվալի հագզընատա լազըմ կէլէն իյզահաթ վէրիլճէճէք վէ իճագ իտէն Թէտպիրլէրին իթթիխազը բէճա օլընմագագ սարը։

Բաթրիգխանէյէն Ալիյէ նէզարէթինէ Թագտիմ օլընան Թագրիրատ՝ կէյէն մայիսին 28ինճի կիւնիւ, Խիւսավէտտիկկար վիլայէթինին Թուբլըճա գարիյէսի հուտուաընատա գալ իտիլէն պիր իսլամն քէնգիյէթը գալրի Երմէնիլերէ խանատ օլընարագ, պունատան սօլայը գարիյէ գանվէխանէսինատ պուլընան 10 Երմէնինին տարպ վէ ճէրհ իտիլմշ վէ երնէ մայիսին 13ինճի ազշամըսը Սղեղդ մէրխասխանէսինատէն ավանէ իթմէքատ պուլընան Երմէնիլերատէն պիր գաչը եօլատ մէճհուլ ատամլար Թարաֆընատան ճէրհ օլընմասը իւլ ֆիֆիը մէգզիրընը եէնէ Երմէնիլեր Թարաֆընատան իյգա իտիրիյի զէհապլյա պիր բաղալ իլէ մէքթէպ միւտիրի, մուխթար մէճլիսը ճիմանի ազասընատան պազբլարը տախի տախիլ օլարը հալատ 13 քիր Թէվզիֆ գալընմշշ օլարընընատան պահալա, պունլարընն սերպէսթ պրազբլմասը իւլ միւսպպիպէրին մէյատատա չզգարբլմասը իթիրհամ օլընմշշ սարը։

Վանատան իյար օլընարզընա կէօրէ Նորատուզաքի Կանլուատ նամ Երմէնի քէօյիւ էհալիսի, Միր Մէհ իւլ Շաքիրին ելինատէն Թէքմշ այիլէ վէ հայվանաթ իւլ ֆիրար իտուպ, Խէք քէօյիսնէ իւթիճա իթմշլէր տիր։ Եալընըզ 10 այիլէ գալմշշ օլուպ, պունլարրն էրքէքլերի տէ էօթէյէ պէրիյէ գաչմշշ սարը։ Վանատան իւչ սաաթ ուզագ օլան Տօնի նամ եարբսը Քիւրտ եարբսը Երմէնի էհալիսի իւլ մէսքանն օլան քէօյ էհալիսի այրն 14ինճէ Միր Մէհնին եազընատա պուլընան Զեռնակ քէօյինատ պուլընաբընը վէ իւզէրլերինէ հիճիւմ իտէճէյինի իչիսէրէք, գալապալըգլա չէրլ կէլիրլեր վէ վիլայէթն իմատա Թալպ իտէրլեր։

Թաղատ (Վան) մայիս 15տէ էշզբյա Թարաֆընատան Առիգոմ վէ Քրմենց քէօյլերին 200 գատար հայվանաթը չալընմշշ վէ Առիգոմը Մանուկ գաթլ օլընմշշ սարը։

ՄԷՔԹԷՊԼԷՐ ՀԱԳԴՐՆՏԱ

ՄՈՒՀԻՄ ՊԻՐ ԻԹԱՆԷ

Երմէնիճէ եազլարրն պուլընմասընդն 1500ինճի սէնէսի վէ իլք տէֆա էրմէնիճէ եէօ թասընը 400,ինճի սէնէսի պու սէնէյէ թէատիֆ էլլէսիյինատէն, Ռուսիա էրմէնիլերի զիրնէթլեր իճրա էլլէմշլէր տիր։ Գու սըրատա Ս. կաթողիկոս պիր Կոնդակ նէյր իտէրէք, եալընըզ զիրնէթ իճրասը քէսքի օլմայրզ, պիր եսէր պրազմագ տա էլզմ օլատուզընը պէյան իթմշ վէ ֆուգարա մէքթէպլերէ մուավէնէթ իչէն բարա թօրլանմասընը չարթ գօյրզ, պու մագսէտլէ Ռուսիանդն հէր թարաֆընատա բարա թօրլանմագա պաչլանմշշ սարը։ Նոր նախիջեւանատա պունատան ագամ, Սարգիս Խանճան իմմնատ պիր սահիպը խայր 100,000 ռուպլիտէն իպարէթ պիր մէպլաղ թէրք իտուպ, պու բարա իլէ քէօյլերին պիրինատ պիր մէքթէպ աչըլմասընը չարթ գօյրզ իսէ տէ, Ռուս հիւքիւմէթի էլէվմ պու նօգսանը իքմալ իթմշ օլարընընատան մէպլաղը մէղքիւր - քի 17,000 լիրա գատար տիր քարա տիմէք տիր— էջմիածինի Ս. կաթողիկոսա կէօնտէրիլիպ, թօրլանմագ ֆուգարա մէքթէպլեր ագշէսինէ զամ օլընմագա գարար վէրիլմշ տիր։ Գու մագսէտլէ Նոր Նախիջեւանի էհալիսի տախ մուխթէլիֆ իյանելեր վէրմէքատ օ-լուպ պու սուբէթլէ թօրլանան ագշէ 50,000 ռուպլիտէ պալիդ օլաճագ իմշ, սէմէք օլուպ քի եաբընդը Նոր Նախիջեւանատան պու մագսէտլէ 150,000 ռուպլի վէրիլճէճէք տիր։ Ռուսիանդն տիկէր չէհրլերինատ տախի իյանէ թօրլանմագատա սարը։

ԷՏԻՐՆԷՆԻՆ տեվֆիքը Օսմանիէ իտարէսի թահթընատա պուլընարը սրբատա, կիւմիւլճինէտ պիր քիրեսէ եաբմագ իչէն Բաթրիգխանէտէ մէկզունիյէթ իսթէնիլմշ օլմաղլա, ինչաթ ֆէրմանը անճագ տիւն Բաթրիգխանէյէ վէրիլէպիլմշ տիր։

ԵՐՄԷՆԻ ԴԱԹՕԼԻՔ ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷՍԻ.— Հալէպատ Երմէնի Դաթոլիք էհալիսինին պունատան ագատմ 600 լիրալա սաթրն ալարը վէ իւզերինէ պիր մրգատար տահա մէսարիֆ իսէրէք, 100 օտալը պիր խան հալինէ իֆրաղ իթմէկի վէ Պալտա Շիւքրի էֆ. նամընա գայտ էլլէտիկի քեարկիր պիր պինանրն թասարրուֆիյէթի խուսուսը, էվվէլճէ պիր չօգ իթիրազաթ վէ տավայը ինթաճ իթմշ, լաքին կէրէք օրաճա վէ կէրէք պուրաճա ճէմաաթրն հագզը թասարրուֆը թաստիգ օլունմըշ իքէն, պու քէրրէ եինէ էվկաֆ նէզարէթինին՝ մահիլ օլատուզը իստասարյա վէ հապսխանէ հալինէ վաղ իթմէք իւզրէ, մէդքիւր խանա վաղը եէտ իթմէք իսթէտիկի վէ մուսթէճիրլերինի, օրասընը թախլիյէ մէճպուր իթմէքատ օլատուղ՝ Բաթրիգխանէյէ բէսմէն խապէր վէրիլմշ օլատուզընատան, եէրինա Վարշ. ժողով թարաֆընատան Ատրիճ նէզարէթինէ պիր թագրիր եազըլարագ, խանրն թասարրուֆը ճիրէթի պէր թաֆիսի իյզահ վէ պէյան, մա մաֆիհ մէճլիսը վիւքէյճա եէնի պիր գարար վէրիլմէսինէ տէկին, մուսթէճիրլերին թախլիյէսի վէ հապսխանէ հալինէ իֆրաղը խուսուսընդն տուրատուրլմասը բէճա օլունմըշ սարը։

ՊԷՅՕՂԼՈՒ Աղբատախանամը բիյանգոսը հագզընատա գինճի սահիֆէմիզատ եազլան ֆըգրայա՝ պիլխասատ օգուսանլարմըզդն նազարը տրզգաթընը ճէլպ իտէրիզ։

«ՍԱՊԱՀ» կազէթասը պաղ մուհարիրի Բէլէկեան Տիրան էֆ. Թարաֆընատան պիր սէնէ գատար էվվէլ նէյր իտիլէն Թիւրքէ-Ֆրանսրզճա լուլէթ քիթապընրն ուսմուրը Թանզիմիյէսինէ մուավէնէթաէ պուլընմըշ օլմասընատան թօլայը Մատատ Բէլէկեանդն Ֆրանսա հիւքիւմէթինճէ «Ակադէմիա» նիշանընյա թալթիֆ իտիլմիկի մաէլմէմունիյէ իչիտիմշ տիր։ Մատատ Բէլէկեան կազէթարատա պիր չոգ բօման վէ մէգալէլեր նէյր իթմշ օլուպ, պունլար կէրէք Օսմ. վէ կէրէք եվրօբա իտէկտա մէհաֆիլինին թագտիրինէ մազհար օլմուշլար սարը։ Արզը Թէպրիքաթատա միւատաթ իտէրիզ։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լօնդրա 17 Յունիս.— Ամանս Բրիթէրտեն. Վաշնտրատատ պուլընան Սըրպ մուրախասը Մ. Բավլովիչ, Պելգրատան մուգատատմամը սուրիյէնին թատարդնամամնի ալմշ սարը. գրալ Բէթրոմանը զէմանատա պու թատարդնամէյի Թիւրքիա իլէ Թէատի իթմէնինէ սէլանիյէթը թամմէք վէրմիշ տիր։ Մ. Բավլովիչ քէնգիյէթի Լօնդրա Օսմ. սէֆիրի Թէվֆիգ բաչայա պիլտիրմիշ օլուպ, միւշարիյէյինի՝ Սթանպօլատան պու պապտ սէլանիյէթը քատմիյէի ալարգատան սէրբազ սօնրա թէտիր

ԽԸՏԻՎԻԼ ՄԱՇԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸ

ԳԱՌՏԱՆ Անատոլիէն սիւվար օլորը Իսմայիլիա բօսթա - վաքօրը Ա.Փ. յունիսին 16ընը բացար էր. կէնիւ Իաքէնտրիւէնէն Տէրսաաադէթ միւվասէլէթ վէ յունիսին 17ինի սալը կիւնի Էօյլէնտէն սօնրա ալաֆրանկա սաաթ իւչէ Միսիլի, Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Լարնագա, Լիմասսա Թարիգիւլ Իաքէնտրիւյէյ միւվասէլէթ աէնէք տիր։

ԳԱՌՏԱՆ Վաչագսինին սիւվար օլորը Ասսուան բօսթա-վաքօրը յունիսին 19ընը կիւնիւ Սուբիա խաթրնտան Տէրսաաադէթ միւվասէլէթ վէ յունիսին 21ին ճ. էր. կիւնիւ Էօյլէնտէն սօնրա սաաթ ալաֆրանկա 1տէ Զանագ—գալէ, Իզմիր, Սագզը, Բատսս Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարսպուզ, Գէյրուբ, Հայֆա, Յաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարագիսքէնտէրիյէյ հարաքէթ իտէնէք տիր։

Վաբօրտա էլէքթրիք զիյասը պուլնընդը կիպի, եէմէքլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուբիա իւզէրինտէքի չարապլար տախի մէճմանէն վէրիլէնէք։

Գու պապտէ զիյատէ թաֆսիլաթ իսթէյէնլէր Գալաթատա ըրխթըմ իւզէրինտէ Մէյմէնէք խանընտաքի մերքէզ ոֆէնթէսի վէ եահսատ Սթամպօլտա Վամտէ Սուլթան խանընտաքի չիպէյէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլեր։

ՀԱՐՊԻՃԻ ՆԻԶԱՐԷԹԻ ՄԻԻՆԱԳԱՍԱԼԱՐԸ

§ 390 բարա գըվըրճըգ, 374 գարաման, 243 գուզու, 240 սըղըր, 45 էքմէք, 68 բիրինճ, 76 չեքէր, 62,5 ֆասուլիա, 684 չայ, 121 զէյթուն, 51 նոխուտ, 32 բաթաթէս, 46 կաղ, 660 սաաէ եաղ, 280 զէյթուն եաղը, 245 սապան, 41 սոդան, 98 բազազը, 52 թուզ։

Մեվզբի միւնագասատա պուլընտըզը մուգատէմա իլան օլընան կէլիպօլու վէ Պուլայիրտէ միւթէհաչչիտա զուվվայի միւքէթթէպէնին պիր սէնէլիք իտարէսի իչին մուզթազի պալատէ կէսթերիլէն երզագ հիզալարընտա մուհարրէր ֆիյաթլարա թալիպի էօհտէսինտէ տիր. պունատա թէնզիլաթ իճրասըյա էթայէ թալիպ օլանլարըն իհալէի գաթիէսի օլան չէհրը հալը բումունին 10ընը բազար երթէսի կիւնիւնէ գատար Հարպիյէ նէզարէթի էվվազիմաթը ումումիյէ տայիրէսի միւպահատաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—1

§ 20000 ատէտ քիլիմ, 6 յունիս բէնզինէնպին։ 55000 մէթրօ գանավիյէ, 8 յունիս ճումա երթէսի։ 5000 ատէտ չաարը զրվանասը, 6 յունիս բէնզինպին։ 10000 կիմ թէլ ալաթուրա, 6 յունիս բէնզինպին։ 65000 մէթրօ չաարը սաթաթլըզը պէզի, 8 յունիս ճ. էր։

Գալատէքի էչեա մէվզբի միւնագասատա տրը. հիզալարընտա կէսթերիլէն էյամա միւնագասատա վէ իհալէի գաթիյէլերի իճրա զըլընճաղընտան, չէրայիթի անլամագ իսթէյէնլերին հեր կիւն վէ միւնագասայա իյթիրաք իտէճէքլերին էյամը մէզբիւրտէ վաաթի սաաթ 2 բատաէլերինտէ էէվադիմաթը ումումիյէ տայիրէսի միւպահատաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—1

§ Եվվելճէ տէ իլան իսիտիկի վէճհէլ այագան վէրիլմէք իւզրէ 95,00 բէս եէրլի սըզըր էթինին պէհէր քիլօսը 6 ղրշ. 24 բարատա թալիպի էօհտէսինտէ տիր. պունատա թէնզիլաթ իճրասըյա էթայէ թալիպ օլանլարըն իհալէի գաթիէսի օլան չէհրը հալը բումունին 5ինի չարշէնպին կիւնի վէ միւպահասը մուգարրեր օլան մէմալիքի էճնէպիյէ սըզըրլարընտան իթայէ թալիպ օլանլարընտա օլպապատքի չերայիթի անլամագ իւզրէ հեր կիւն Հարպիյէ նէզարէթի էվվազիմաթը ումումիյէ տայիրէսի միւպահատաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—2

§ 63 բարա բիբինճ, 400 բարա սաաէ եաղ, 81 բարա չեքէր, 255 բարա զէյթուն եաղը, 38 բարա թուզ, 36 բարա սոդան, 150 բարա սապան, 44 բարա կաղ, 32 բարա բաթաթէս, 70 բարա մերճիմէք։

Զանագզալէ մէվզբի միւսթանքէմ իտարէսինէ միւպահասը միւգթազի 10 գալէմ երզագ հիզալարընտա կէսօթերիլէն ֆիյաթլարտա թալիպի էօհտէսինտէ տիր. պունատա թէնզիլաթ իճրասըյա իթայէ թալիպ օլանլարընտա իհալէի գաթիէսի օլան չէհրը հալը բումունին 8ինի ճումա երթէսի կիւնինէ գատար իտարէի մեղզիբէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

§ 895 բարա զըվըրճըգ, 375 բարա գարաման, 248 բարա գուզու, 243 բարա սըզըր, 45 բարա էքմէք, 68,5 բարա բիբինճ, 76,5 բարա չեքէր, 62,5 բարա ֆասուլիա, 684 բարա չայ, 121 բարա զէյթուն, 51 բարա նոխուտ, 32 բարա բաթաթէս, 46 բարա կաղ, 660 բարա սաաէ եաղ, 280 բարա զէյթուն եաղը, 245 բարա սապան, 41 բարա սոդան, 99 բարա բազազը, 52 բարա թուզ։

Կէլիպօլու վէ Պուլայիրտէ միւթեհաչչիտա զուվվայի միւքէթթէպէնին պիր սէնէլիք իտարէսի իչին միւգթազի պալատէ կէսօթերիլմէյ երզագ հիզալարընտա մուհարրէր ֆիյաթլարա թալիպի էօհտէսինտէ տիր. թէնզիլ ֆիյաթ իլէ իթայէ թալիպ օլանլարընտա հազրընանը 9ընը կիւնինէ գատար էէվվազիմաթը ումումիյէ միւպահատաթ գօմիսիօնընա վէ եահսատ կէլիպօլու զուվվայի միւրեթթէպ իտարէսինտէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—3

§ Ճիհէթը ասքէրիյէյէ միւգթազի 3 միլիոն քիլօ սերթ, 2 միլիոն քիլօ եումուշագ պուդրայ մէվզբի միւնագասայա գօնդիլմէյ տրը. չէհրը հալին 6 նընը բէնզինպին կիւնի իհալէի գաթիէսի իճրա զըլընճաղընտան, իթայէ թալիպ օլանլար եէվմը մէզբիրէ գատար հէր կիւն միւնագասայա իյթիրաք իտէպիմէք իւզրէ էէվվազիմաթը ումումիյէ տայիրէսի միւպահատաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

ՕՍՄ. ՊԱՆԳԱՍԸՆՏԱՆ

Թէեփիյաթ իլանը

Երզուզ 4 ֆայրզալ 1909 իսթիգրազը Թանվիլաթը Օսմանիյէսինին 7 նօմէրոյը վէ 1)14 հազիրան 1918 վաքէլի գուբօնընը վաճիպլիւթթէտէ օլանագը թարիխտէն ինթիպարէն սապարկարը սաաթ օնտան պատէզգահէր սաաթ 2 պուչուգա գատար Գալաթատաքի Պանգը Օսմանի կէչէլերինտէ Թէեփիյ իտիլպիլէճէկի Թանվիլաթը մէզբիրէ համիլէրինէ իրսալաթ օլունը։

Մուրագամ պօրտօլարա պիրիլիքտէ իպրալ իտիլէճէք գուբօնլարա մուգապլի համիլէրէ պիր մագպուզ վէրիլէճէք վէ մէզբիր մագպուզդան Թարիխը ինթատան պէշ կիւն սոնրա Գալաթատաքի Պանգը Օսմանի կէչէսինտէ վուգու պուլանագ Թէեփիյ մուամէլէսի էօնտարընտա իպրաղը լաղմ կէլէճէք տիր։ 13—4

ՕՍՄ. ԹԻՋԱՐԷԹ ՊԱՆԳԱՍԸՆՏԱՆ

Էմլաք սահիպլերի իչիւն զայիք հեհմիյէլի

Օսմ. Թիճարէթ պանգասը (երմէնի պանգասը) էմլաք սահիպլերինէ գօլարգէ օլմագ իւզրէ, էպնիյէ քիրասըլարը նա տա թիեէքի մուամէլէսը իչիւն պիր չէպէի մախսուսէ թէէսիս ինթմիշ տիր։

1.— Էմլաք ու էպնիյէի քիրայա վերիր վէ էմլաք ու էպնիյէ սահիպի հիսապընա օնլարըն քիրալարընը թահսիլ իտէր։

2.— Քիրսաը իլէ զուհուրա կէլէն հեր նէվ միչքիլաթը հալ իտեր. մեսէլա՝ թահսիլ օլընմայան քիրալար, քիրասընը՝ թահսիլէ վէ սաիր մեսէլէլեր. հէյնը հաճէթտէ քիրասըլար հազրընան թասգիպաթը տալիյէ ինթատը իչիւն հեր նէվ թէչպիսի տերէօհատ իտեր։

3.— Էմլաք սահիպինէ՝ էմլաքընը սէնէվի քիրասընա մուգապլի իգրազաթա պուլընը։

4.— Պանգասա պուլընտրըզը մեպալիզ նիսպէթինտէ էմլաք սահիպինէ 100տէ 4 ֆայիզ թէեփիյէ իտեր։

5.— Պունլարդան մատա, պանգա՝ քիրալարդն թէմամէն թահսիլինի թէէմին էյլեր։

Տահա զիյատէ թաֆսիլաթ ալմագ իւզրէ Օսմանը Թիճարէթ Պանգասընը Սթամպօլտա Գալաթրանը Օղլու խանընտաքի մերքէզինէ միւրաճաաթ օլունա։

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԻԶ.ՏԷՆ.— Թէրանէի

ամիրէ հավուզարընտան 2 նումէրոյը հավուզ իչիւն սաչ օլարագ իմալ վէ ինչա իթիրիւէճէք գարագ իւէ Պահրիյէ մաթպասընդն իթֆայը հարիգ թէրթիպաթը իչիւն եաբըլանագ եօլարդն վէ ֆէրշ օլունանագ պարուլարդն ֆէրշիյէ վէ իմալիյէսի միւնագասայա գօնդիլմէշ տրը. պունլարդն իմալ վէ ինչալարընա թալիպ օլանագլարդն օլպապատ թանզիմ իտիլէն չարմնամէլերիյէ բեսմէրերինի կէօրմէք վէ իյդահաթը քեսգիյէ ալմագ իւզրէ չէհր հալը բումունին 8ինի ճումա երթէսի կիւնիւնէ տէկին հէր կիւն պատեզգահէր սաաթ իւչէ գատար Պահրիյէ նէզարէթի էօրմանինի տայիրէսի լէվազիմ գըսմընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—1

§ 30,000 մէթրօ եէրլի տոզումա, 16000 թէնեքէ Պամում կաղը, 5000 քիլօ իսթիրթօ, 2050 ատէտ սուսթալը եաղ ըզարընը, 80000 քիլօ զէյթուն, 1800 քիլօ գօսթիգ սօսա, 400 քիլօ թէնեքէտար, 100 քիլօ թուզ բուհը, 12000 ատէտ հասըր սիբիրկէ, 584 ատէտ թօրլաթա մախսուս էլէքթրիգ լամպար, 12000 մէթրօ չըգվըրը քէրպաս, 6000 մէթրօ մավի տիտի, 147000 քիլօ եումուշագ բէրէյին չիվիսի, 60 ատէտ պագլավալը ալօչէմէ սաճը, 120 ատէտ կալվանիզի չէլիք սաճ, 16000 ատէտ ատէն ճիվաթա մա սամուն, 8500 ատէտ եուվարլագ պաչը ահէն վիտա, 8000 ատէտ ավչա պաչը ահէն վիտա, 2000 քիլօ էզպիսթօս քեսղրը, 40 ատէտ կալվանիզի տէմիր սաճ, քէսսէլէ վէ գուսաբրտճըլըզա միւթեալիգ օն պէշ գալէմ էչեա։

Թէրանէի ամիրէ իչիւն լիւզումի օլան պալատէ մուհարրէր էչեա միւնագասայա գօնդիլմէշ տրը. էչեա մէզքիրէսէն եէրլի տոզումանդն եիւզատ 3 թէնզիլիյէ կագ, իսբիրթօ, եաղ ըզարընդն չէհրը հալը բումունին 8ինի ճմ. էր. կիւնի ֆէյսթիրը հատտը լայզինը պուլընը թագտիրատ իհալէի գաթիէսէրինին, բերչին չիվիսիյէ սաճ վէ ճիվաթալարը օնընը բզ. էր. վէ սաիր էչեանընը տա 11ինի սալը կիւնիւերի իհալէի էվէլիեէրերին իճրասը մուգարրեր պուլընմըշ օլաուզընան սալիք իւ դիգիր էչեայը իթա իթմէք արզու իտէնլէր եիւզատ օն նիսպէթինտէ թէէմինաթ ազչէլերինի վէ եահսատ պանգ քէֆիլէթնամէլերինի միւսթանշրպէն էյեամը մէզքիրէյէ տէկին հեր կիւն պատեզգահէր սաաթ իւչէ գատար Պահրիյէ նէզարէթի տէօրմանինի տայիրէսի լէվազիմ գըսմընա միւրաճաաթ էթմէլերի իլան օլունը։ 3—1

ՏԻՒՐԻՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԵՏԷՆ

Թազսիթինին վաաէսի 1-14 իյլուլ 1907 թարիխինտէ հիլալ իտուպ 1-14 իյլուլ 1913 թարիխինէ գատար պէտէլի իսթիֆա իտիլէյէն 8 նօ.լը տուլունը միւպատեէլի մուվահատէի Օսմանիէ գուբօնընընա ֆի 48 մուհարրէմ 1299 (8-2) քեանունը եվվել սէնէ 1881) թարիխի նիզամնամէի հիմայունա մէրպուտ ֆի 1-14 իյլուլ սէնէ 1903 թարիխի նիզամնամէնին պէչինճի մատտէսի իճապընա իպթալ իտիլեճէկի իլան օլունը։

ՏՈՒՐՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԵՏԷՆ

1 Աղըսթոս 1883 թարիխի վէ 18ինի քէչիտէտ չզուպ պէտէլերի թաղ օլունմագ իւզրէ իպրազ իտիլմէմի օլան վէ զիյրատ նօ.լը մուհարրէր պուլընան Շարգ չըմնտրֆիլերի թահվիլաթընընն ֆի 8-20 քեանունը եվվել սէնէ 1881 թարիխի նիզամնամէի հիմայունընն պէչինճի վէ 13ինի մատտէլերի վէ 1-14 իյլուլ սէնէ 1903 թարիխի նիզամնամէի մերպուտընն 12ինճի մատտէսի իճապընընա 1 ազըսթոս 1918 թարիխինտէ հիւքմէն սազրթ օլանագլարը իլան օլունընը։ 295597

10—10

ԲԵՐԱՅԻ ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻՆ

Վիճակահանութիւնը

Բերայի Աղքատախնամի վիճակահանութեան առժամայ մասնախուսքս պատիւ ունի մեծ զգուշութեամբ հանրութեան ծանուցանելու, որ ծրագրուած վիճակահանութիւնը չյաջողելով յետաձգուեցաւ ընթացքին մէջ կը գտնուի։

Ցարդ հազարէ աւելի արժէքաւոր առարկաներ մասնախուսքիս նուիրուած են, որոնց կարգին Նաւմանի առաջնակարգ մեքենայ մը, Բուսմէլիի Երկ. բաժնեղրի մը, Գիւրքճեանի և Միլի պէս ծանօթ արուեստագէտներու իւրանկարներ, Սկպահի վեցական լուսանկարին իրաւունք տուող ատացագիրներ, Թանկարժէք մուչտակ վիզնոց մը, արծաթ բանանոթիի և ակռաֆներ, ծանրագին սաղնկար ծաղկեցներ, քրավաթներ և սայլեր, զանազան տեսակ եւրոպական գինիներ, եւն., եւն., ամէնն ալ իրական արժէք ներկայացնող առարկաներ, որոնց վրայ պիտի բարդուին վերջին օրերս մեր դիմումին վրայ եւրոպական մեծ Տուներէ ղրկուած և խոստացուած իրեղէններ։

Մասնախուսքս հրապարակաւ իր չընորհակալութիւնը կը յայտնէ բոլոր ազնիւ նուիրատուներուն, և մասնաւորապէս ընդունելութեան համար որ սոյն վիճակահանութեանս տոմսերուն կ'ընծայուի Հայ հասարակութեան կողմէ։

Վերոյիշեալ առարկաներու ժամանումովը վիճակահանութիւնը աւելի ևս փայլուն և ճոխ ընելու նպատակով որոշուած է թիրաժը կարճ ժամանակ մը յետաձգել։

Առարկաները լրանալուն ցուցադրութիւնը սեղի պիտի ունենայ, և թիրաժի առթիւ հանդէս մը ևս պիտի սարքուի, որուն թուականը որոշուելուն պիտի ծանուցուի։

Առարկաներու աւելնալովը տոմսերու թիւին վրայ յաւելում չպիտի կատարուի. որպէս զի ոմանց թիւը արդէն նուազած ըլլալով, պէտք է փութալ այս անհամբերութեան վիճակահանութեան մասնակցելու համար։

ԲՈԼՈՐ ԹԻՒԵՐը ԳԻՏԻ ՇԱՀԻՆ, և արժէքաւոր առարկաներու այս առատութեան մէջ, իւրաքանչիւր մասնակցող, աղքատներու նպաստած ըլլալու հաճոյքն զան, ԻՐԱՒՈՒՆԷՆ ԱՐԺԷՔԱ ԻՈՐ ԱՌԱՐԿԱՑ ՄԸ ՇԱՀԵԼՈՒ չատ մեծ հնարաւորութիւնը ունի։

Բերա, 30/13 Ճուճիս 1913

ՍԹԱՆՊՕԼ ՏԷՖԹԷՐՏԱՐԼԸՂԸՆՏԱՆ.— Սեւիմիյէ զըլսըլանա մէվճուտ կիւրէ ֆիրուխթ օլընմագ իւզրէ հազիրընըն 6ընը կիւնինէ գատար միւպայէտկէ չըգարըմըշ վէ 8ինի կիւնիւ իհալէի գաթիէսէրին իճրասը մուգարրէր պուլընմըշ օլաուզընան Թալիպ օլանլարը Սելիմիյէ գըլչասը գօմանտանլըզընա վէ Եըլդըզտա պարագա վէ զօղուչարատա մէվճուտ գարտա տէմիր ագսամը պիլիմէգայէէ ֆիրուխթ օլունճաղընան Թալիպլերին Պիրինճի Թելեկրաֆ Թապուրը գօմանտանլըզընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

ԼԱՒ ՖՆԱՅԷՓ

Բայցինչպէս կարդացիք, եւ ինչպէս գիտնալ պիտի հարցնէք, երբ ամբոյ հանող պիպէր բոլոր գիշերը [illegible] կը տարապի։ Սակայն ասկէ [illegible] գիւրին միջոց չկայ, ինչպէս հաստատած են բոլոր Մայրիկները որոնք [illegible] իվեր իրենց տղայոց տուած են

ԷՄԻԼՍԻՕՆ ՍՓՕԹԸ

որ պատրաստուած է մօրի ձիան իւղով եւ կիրի ու սոսայի հիրօշօսներով։

Արդարեւ Էմիլսիօն Սփօթը տղուն ցաւերը կը մեղմացնէ, զայն կը զօրացնէ, եւ անոր, ինչպէս նաեւ իրենողաց հանդիպած հաճ մը կը պարգեւէ։ Ասկէ զատ կիրը զոր կը պարունակէ Էմիլսիօն Սփօթը ակռաներու առողջ, սպիտակ, զօրաւոր եւ գեղաւոր վիճակի մէջ կը պահէ։

Միշտ պահանջեցէք այս դեղասանը։ Մի՛ առնուր որ Էմիլսիօն Սփօթ անվայեուկ է։

Այսպեղդիրաւ կ'առնուի

Դիւրաւ կը մարսուի

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԻ ՄԹԵՐԱՆՈՑՆԵՐԸ։

ԷՄՆԻԹԷԹ ՍԱՆՏՂՂԸ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՕԻՍԻ 1284

ՀԻԻԳԻՐԻՄԷԻ ՍԷՆԻԹԷՆԻՆ ՔԻՖԱՅԷԹԻ ԹԱՀԷՐԸՆԱ ՕԼՈՒՊ ԶՐԱԱԹ ՊԱՆԳԱՍԸՆԸ ԴՐԷՏԻՍԻՆԻ ՀԱՑԻԶ ՏԻՐ

Սբանպօլցա ձրղալ օղլուճնա տահրէի մախսուսեսի

ԱԳՕՁ ԳԱՊՈՒԼ ՇԵՐԱԹԻԹ

Գիր սեճեհ վէ տահա զիատէ վատէ իլէ պրազրլան բարալար իչիւն սեճեվի 100տէ 5, վատեսիզ հիսապը ճարի սուրէթիյլէ, եաճի խաբեճիյիկի զեմանալընմագ իւզրէ պրազրլան բարալար իչիւն սեճեվէ 100տէ 3 Ֆայիզ վերիր։

Վատեսիզ զապուլ խիլէն ազչէ պիր չարեէք լիրատան 200 լիրայա գատար տրը։

ԹԷՎՏԻԳԱԲԱ ԷՐԹԷՍԻ ԿԻՒՆԻՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՖԱՑԻԶ ՀԻՍԱԳ ԻՏԻՐ

Էլի լիրատան Ֆագլա վատէի թէվֆիյաթ ասհապը արզու իտէրէր իսկ էս իվմպէրիրինին Ֆայիզկնի մահ պէ մահ մուգասսաթեն ախզ իտէպիլիրէր։

ԱԳՕՁ ԻԳՈՒԶԸ ՇԵՐԱԹԻԹ

Միւճեվմեհրաթ վէ Ալթուն, Կիւմիւշ Ավանի վէ Թանվիլաթ մուգապիլինճա սեճեվի 100տէ 8 Ֆայիզ իլէ ազչէ իգրազ իտեր։

ԷՕՖՍԻՒՐԷՆԼԷՐԷ

ԳԱԹՐԱՆ ՀԱԳԳԸ ԷՔՐԷՄ

Էվրօբատան կէլէն գաթրան սուլարընը քաֆֆէխանէ էզէլէր ճիկէթ միւրաճաա վէ լաթիֆ օլուպ, միյանի գաթիէն պօզմագ։

Մէչնուր Օսմանը վէ էճնէպի թապիպլերին մաղնաբը թագտիրի օլուուը կիպի, էզճիւմէ միթէվէֆա ուօգթ. Խօրասանճեան էֆ.Նին թագտիրնամէսի բրիճանիկէթի թասվիպ վէ Մէրքէպի Թրպպիէի Շահանէ տախի թասվիգ էյլէմիշ տիր։ Պրիւքսել սէրկիսիանէն ալթուն վէ կիւմիւշ միտալեայա նահլ օլարը կիպի Պրուսա սէրկիսիանէն տէ ալթուն միտալեայա նահլ օլմը տրը։

Իչիլէճէք սու տէրուտնինէ պիր գավվէ գաղը աթրլարգտա, պուլաբգ խասթալբլարատան վրայէ վէ մուհանգատա իսէր։

Կէօյիւս նէզլէլերինէ, էօքսիրիւքէրէ, էնֆլուէնցայա, պրոնչիթլերէ, նէֆէս տարլըղընա, վէրէմին պայմանկըճարընա, տէրի խասթալբլարընա վէ լաթիֆ գազանի ֆախէսպախ տրը։

Սթամպօլտա մէչնուր տէրօ վէ էճզախանէլէրինտէ պուլունը։

Ումումի տէրօսը եէնի բօսթախանէ գարշրընտա Օսմանը էճզախ Թըպպիյէ տէրօսը տրը։

Ֆիյասթը 5 ղրշ. տրը։

ՐՕՍԻԱ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸ

Հաշմէթլու իսթէրթօր հազրէթլերինին 1881 մարտ 20 թարիխի էմմանէսիյլէ մէճլիսը օլմըշ տրը։

Գումբանեանընն մէրքէզի Բէթէրսպուրկտա գումբանեանընն օթէլլինտէ տիր։

Գումբանեանընն Թէքմիլ Թէէտիյէ օունան սերմայէպի 10,666,666 ֆր. տրը։

Թէէմիաթ ազչէսի 187,322,000 ֆր. տան զիատէ տիր։

Գումբանեանընն սիկուրթա եազըլանարա Թէէտիյէ օլընան Թազմինաթ վէ սերմայէլերի 581,115,000 ֆրդ. տրը։

1908 սէնէսի զարֆինտա «բրիմ» վէ ֆայիզլեր 83 միլիոն 232 պին ֆր. տրրէ

Գումբանեան զայէֆ էէվլէն չէրաթի եանկընա գարշը սիկուրթա իտէր։

Նագլիյաթ Թէչիլէլերինէ գարշը սիկուրթա իտէր։

Հայաթ սիկուրթա իտէր։

Հէր նէվի գազալարա գարշը սիկուրթա իտէր

Տէմիր եօլը վէ վաբօրլա եօլերը գազալարընա գարշը սիկուրթա իտէր։

Էնտամ ամնալարընն զըրրլմարընա գարշը սիկուրթա իտէր։

Հէր նէվի մալիմաթ այնագ իչիչն Գալաթատա բրխթըմընտա Զինիլի Բոնթրամ խանընտա Տէրսաաադէթ չիպէսինէ վէ եա Սթամպօլտա Ալիր էֆ. ճատտէսի ասգարընտա Տիսիզգատ խան Նօ. 26ա միւրաճաաթ օլունա։

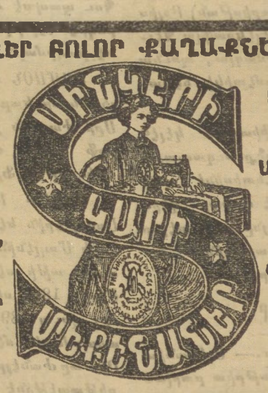
Տէրսաատէթ չիպէսի միւտիրի

Ա. ՀԻՒՐՄԻԶ

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ ԲՈԼՈՐ ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒ ՄԷՋ.

ՍԻՆԿԵՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔՔԵՆԱՆԵՐԸ

ԻՒՍՏ ՀԱՍՏԱՏՈՒՆ ՇՐՆՈՒԱԾՔ ԵՒ ԱՄԲԵՆԱՀՆՏԻՐ ԵՒԻԹԵՂԵՍ



ԱՇԽԱՐՀԻՍ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՄԵՔՔԵՆԱՆԵՐԸ ԵՒ ԳՈՐԾԱՐԱՆԱՅԻՆ ԹԱՓԱՆԱՆԵՐԸ

ԱՆՍՊԱՌԵԼԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ԳՈՐԾԱՆՈՑՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՍԻՆԿԵՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔՔԵՆԱՆԵՐՈՒՐ ԸՆԿ.

Կ.Պոլսոյ մասնաճիւղեր:

Բերա Մեծ փողոց թիւ 343։ Գալաթա Ամիրէ խան և Գարագէօյ թիւ 12)։ Գալաթա Սուլթան Համամ, Սուլթան Գալաթա և Ֆոթիկ [illegible] Բարձ [illegible] Սկիւտար Զարուզ դուզ թիւ 15։ Գալաթա Մոսա Խանանի։ Մարգիսեան Նէրսէսեան հրատարակչ. Գալաթա Քէօրբի Գալի թիւ 113։ Գէչէթաշ Շերեթեթի Նուսուսատան գիմացը Բանկաթի Թրամվայ Ճասատի թիւ 57։

Տեսրիհնուշրիան Արեւելքի համար։ Կ.Պոլիս ինքնա Ամն փողոց 345

1828—1829 ՏԱ

ՄԷՐՔԷԶԸ ԻՏԱՐԻՍ ԲԱՐԻՔԶՏԷ

ԻԻՆԻՕՆ

ՄԻԻԷՍՍԷՍ ՏԻՐ

ԲԱՐԻՔԶՏԷ 9 ԲԼԱՍ ՎԱՆՏՍՍ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸ

ԹԷԷՄԻՆԱԹ ԵԱՆԿԸՆ ՇԻՊՊԷՍԻ

Սիկուրթայը սերմայէ	26 միլիառ ֆր.
1909 տա Թանսիլ իսիմմշ սիկուրթա պէտէլի	30 միլիոն ֆր.
1909 խիթամնտա վերիլէն Թազմինաթ	380 » »
Սերմայէ վէ իհթիյաթ	34 » »

ԷՕՄԻՒՐ ՇԻՊՊԷՍԻ

Ճարի սիկուրթայար	41 միլիոն ֆր.
1909 տա Թանսիլ իսիմմշ սիկուրթա պէտէլի	16 1)2 » »
1909 խիթամնտա վերիլէն Թազմինաթ	240 » »
Սերմայէ վէ իհթիյաթ	193 » »

Շարգ իչիւն խուսուսի Թենզիլի բարիճա

Գումբանեանընն պանգասը ՕՍՄԱՆԼԻ ՊԱՆԳԱՍ ՏՐՐ

Ումում Թիւրքիա վէ Շարգ միւտիրիյէթը ումումիյէսի Գալաթատա

Վօյսօցա սօզաղրնցա Իւնիօն խանընցա տրր

ԹԻՒՐԳԻԱ ՊԱՇԼԸՃԱ ՇԵՀԻԼԵՐԻՆՏԷ ԱՃԷՆԹԼԻԳԼԵՐԻ ՎԱՐ ՏՐՐ